即則遠殿。oo恐未必守。不知此殆忽視共党

此次暴動計劃者之言也上共黨此次攻長沙

殘餘部隊雖已數次遞兵進剿。。而共党所利 從措手。此殆清共者於共產党員雖已清 用爲流寇式之朱毛。仍任其狼奔豕突。。

守後恢復長沙· 欲靠何部之力。恐夏**戞**其 何殺防。· 應如何籌劃。均未曾措手。· 是

長沙失陷懷言

夏曆 歲次庚午年七月十四日

AMERICAN MAIL LINE

九月十日

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C. Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

517 Granville St., Vancouver, B. C.

[All C, N. R. Agents are Representatives



九月六號

新船期表已經印備

如承索閱當即奉呈

七六宗開行 五七十十 五五元元元

千益刁布千

函船索期

忘浪 QUON ON CO. QUON ON CO. 529 Cormorant St, 254½ Pender St, E, Phone Sey. 2942 Phone. 1378 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C Victoria B. C. FRANK: MAH

Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G,

馬

葉水茂代理詩不距鉄路

賫

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office

計 電▶ Fair2288X 宅住 Sey. 8708 館醫 点九至点七点五至点兩點宝至壽 点九至点七点五至点三年下舞體

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D. 193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.

士博學醫學大立省諾利伊國美

証憑予給驗考府政國兩美加

Kew Ghim Yip M. D., C. M.

15 Pender St E. Vancouver, B. C. 醫館電話Seymour 5786 住所電話Douglas 永生電話Seymour 318 住所門牌51 Pender St, E.

雜花金內老男統 症柳科外幼女理

Canada Montreal,

> 六十元以下收費一毛 三拾元以下收費生仙五元以下收費生仙 **曼百元收费二毛四**

散者本銀行所做酒兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙蓋 柯打紙深望親善華友源源賜顧盡稱滙數最利便者本銀行爲利便客)收費廉(二)隨處銀行可以兌換

諸君入堪請到永生號

(五拾壹號)接洽

不收電費和銀編組織

太平洋客務總司理司徒旄佈 船上豢養猪雞毎日随用隨宰

坎拿大 俄國皇后十月十 亞洲皇后九月十八

特四色大

稲食生鮮

船量巨大

俄國皇后

址住信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

田雲埔開行日期表 日本皇后九月四日 陽曆目期 打士火理司總務客船輪 Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

不與同別

退却。。

且因軍

逐向東

閻錫山支(四

)日離太原

派買景德

醉篤殉兩人。

0

赴鄭州

六月九年九拾國

於發南。以及今日之長沙。在 大沙郡時之理論。殺人放火之 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 為就。 為就。 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 為於中國之國情。在理可一而 之其次而之之矣抑犧行不行 之。且一可再。而為。不適 民而。

。以火燃之三牛即在各鄉搜集水牛即在各鄉搜集水牛即

中彈倒為百頭。公云。圍

張學良囘奉。原定支(四)

閻錫山赴北京就任主席

事。。俟奉會開後。。方行

局問題。

日在瀋開會。。

討論對時

必淡策領商

不重要。

二四月以來朝息香然母母大丕詩省所打險母傅 母大丕詩省所打險母傅 母親台胡維棠名阿韶廣 母親台胡維棠名阿韶廣

廣請現傭廣

亦列函數平

來住無常里

知通投音田

之知遞信樵

達恩特來人

言論

0

承受廣告

四日

有

共黨徒連日與何健軍劇

迫攻長沙

0

仕城外掘築 塹壕並置有

馮玉祥磋商攻蔣計劃

促後、共匪四萬 民沙城壹月前 民沙城壹月前 工死傷無多。至 **八黨陰謀** 民數將達九千 百萬元(數一次)

●至君能

求

年醫是總少科星堂

各者

五年八月十七時 東可隨時來領 中公司經於月之 時 一

月十七號 時來領取

佈算

存

利

合益公

侯鄭鄭 廖宏 安 宗 振 田 田 上 上 上 上

B 安俄 鄭 書記 歌 書記 歌

今朝香港滙價每百

四事

小昌聯北之日訊

逃亡於別

返氏內

擬天準戰領錫現黃 拾向津備。畢山款錫

之市 埠抵 嗎海 昨時 丹一埔加岸日 隻多爲之間實際阻滯 . 亚蓋 微霞本則 Н船 致見霧埠留分片致

江舖鐘拾取

夏位在五者

請 計 計 情 言 音 意 点 式

取

AVE. GORE 在黄江夏總堂執行者本公司現有舖件 MAIN ST. OR 街比林歌 COLUMBIA AVE. CARRALL

点意一到影晚晚相顾厄影初耀周 YUCHO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver B.C. Phone Trinity 4466

林由 新繡服街 裝 月 女劇員 、登台献

星期意晚演 日發票在活生藥行(營晚演) 綠水濺紅末 演 海沉 冤尋蝶 意首本

晚六点在戲!

德堂預 息按數 午物各八 司 均 告 經等壹等件號 交數点全志積 源數 Victoria B.C. 造本

型記 堯 利 源^製 YUEN LEE YEW KEE

五價食京 目承集 足足足足足加

餅子 黄黄月沙月肉肉月 **植物 思順**

五五六六 毛毛毛毛毛毛毛毛 **fi** 九. 五.

VANCOUVER.BE 名師 材料 ○餅 龍〇



六 期 星

點三

。 「百百字建昨 排玻 卅 九 五 築 日

矣醫翁

林君答之間駕駛自 埠日由自近 打一元梅五東頭仙。磅各以種售 埋元七菓。一每至椰二時皆植價 七五每四毛只壹菜毛物將家。

二五毛元磅

稱。從臣差後運埠為內遂軒氏因浸毒省 **雲藏將臣拘得** 華液交身 埠質化上惟消紙。。 人之學搜遍息內此現

症

Tong arez Chih, 堂全体同 服功效疽雜而之世

跌婦男蔴萬花瘰秘跌小 打人婦樂應柳癧製打腸

跌打 生去六搶外肌膜種科消 五寸毎 每元元 毎 寸壹五元 元壹元元

苹屋。毛包條 菓近青五二五

皮油毎寸 壹元 每水寸每水每五樽 寸每一寸每寸毛五元元 小大

多不能盡缺了金丸每寸五日。金丸每寸五日 員員員員

有難雜症跌打刀傷婦科未成孕病症穴拾種婦科未成孕病症穴拾種婦科未成孕病症穴拾種婦科產後病症穴拾種

而 中陽死

使中之瘋樂 **症已症界** 及本則

烟非神問癰難濟難

一 **睡** 静心 滋慊 仄世 有 弟 適 因 工 務 餘 思 不 渡 荷 蒙 宗 親 戚 常 常 遠 因 工 務 餘 思 不 渡 荷 蒙 宗 親 戚 常

登倩農東

小白人赤食腎脚虛對風手腰紅斑頰大魚馬囘時庶德尤信以到救男明毒向兒帶中斑物子生火門濕脚痛白癉板小口鼻陽症不非望者恭春世婦一盡鼻一赤腫黃不落穿眼飛走粒骨痢奇橫酒便環痘瘟致淺世請頌囘之不目行盛

党党每両寸毎毎毎合党党五二党党二 元元罇壹五寸打寸六元元毛元元元元 武元毛武六壹元 元毛元

臭肚出白核臍爆風吐咀牙臭火頭刀船白痔血

水痛糞斑癰癰裂眼血癰蛇狐燒蛋傷毒濁瘺癬

白舌大紅通陰皮風鵝遠手扯黃雙瘰患橫馬大濁內便斑身囊膚弦掌生足氣膀鵝寢生弦咀痲

白腫出黑浮腫濕爛瘋腫及咳黃單核蛇芒疗瘋。 淫大尿斑腫爛毒眼癬爛筋嗽腫鵝缩症菓瘡軅

切帶大斑消出盤科癬風痛痛症症枝疔毒癰瘋疫悞勿之到或活婆論了 外口小前內腎心濕牛心無心耳頭頭大連出萬時將惜人醫報無研病屢消力胎流便門外養癰眼皮氣名痛陽痺或小猪入腫症經區君生章算究輕試清呼毒臭閉崩陰陰肺流白脹腫肚耳風頭癱乳山鼓痘驗區子處以素活重屢病吸 黑大後七部肝鼻爛火花走老鬼瓜長大大小天各為疾全非手妙合同紅帶便門孔門攤疳皮湯柳馬幼火棚寒小小腸花症念病愈故屢法用別時清不下流腫腸鼻喉油疳牙链上背。 清不下流腫腸鼻喉油疳牙發人背輕飛鳝疝痘開也者然為蒙出且家用入帶通血血爛攤攤癬傷疔疳氣紅雞冷羊眼氣疹列諸不後大四而功丹仙肚

兆

Vancouver,

不少今值工程緊急之時仰我邑僑認捐而未交款者從 一程需數必鉅本會已源源滙數返駐鄉協進總會開支但 一程需數必鉅本會已源源滙數返駐鄉協進總會開支但 一段山中學於六月廿五日經同安公司投築現已興工浩 一〇個山中學 開工建建等化長 不不程鎮(0)

建 Щ 中 進 會

船之僑胞四十餘名特綴數言以鳴謝。參觀幷設厚筵飲待無任沾感本會舘詩丕亚公司裝就新船「日本皇后」抵 (②)鳴 謹埔 埠 本 赴埠 生物胞科素

中華會館取

□鳴 無面別並鳴謝忱 原名叔父及各親友或設酒雜 原名叔父及各親友或設酒雜 取者弟因家事囘唐一轉乃尝 取者弟因家事囘唐一轉乃尝 **門握別** 殊慚故特別條情厚誼 · 整軸射 型軸射 型直銘肺腑 吸及致公總

當奈堂取

章誼同歸 追粉上星 鞠取

號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫本醫局設在士得頓街門牌九百三十四

啟

附樂郵政包到快捷無悞病原列明到來按症配樂從速附

金山正虫 Yew She

Nam

無以報道 無以報道 一毒瘡大如白芽 一毒瘡大如白芽 一毒瘡

雲場院如有是全角銀針

恭同出試不

知從應速命

病立探痛 者奏孔但 知全深仍

n Co.

醫生

San Francisco Calif

Quen

Co.

担傾號

開

處

ing St

Winnipeg Man

Hing Co.

民興公司

Calgary Alta

Co.

治安藥

934 Stockton St

神速患斯症者服之 功無傷身斷種之害 偏不墜有扶尤逐毒之 凡染花柳白濁與 久暫均能治之功效

嘉矣患病

亷

近今無脏徒不少

1000年韓圓五 **梅料貳圓** 毎包六毛 毎盅壹圓 毎魚壹圓 毎貼五毛 毎樽圓五

五名助舟費间里到石 中全頃刻幸遇友人 中全頃刻幸遇友人 中全頃刻幸遇友人 邑板橋新村李東 愚寬頌

相真的爱戀

葯 (美)

服三鞭補腎人

戰必勝丸

果然功效

(原函照錄)

潘世·羅竭愚誠。並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資:仰 寶行代戰必勝丸合服:日覺肌豐神安;介紹吾友購服;亦深爲讚許:弟作客天涯;勞工度活;因企立太久;手足麻痺;精神疲倦; 命生行大樂房主人鑒 中華民國十九年六月

Phone Trinity 4466

姆 盒 樽 魯 盒 樽 樽 両 島 魯 島 盒 島 盒

堂

立大萬內消祛花滋楊夜小肛人夢消便應消除風柳陰梅戰腸門還遺眼下奇壤痔而搜補脫通氣止助固

4

断爛花 腎紅 心無 生壯 根 脚柳 漏白 氣夢 肌陽 白黑虛止鬼 肚遺 玉續

廣告

確浸設如人追萬骨紅因係製除患生原般刺點貪 特須此作患苦腰紅風 色疾症客始恼痛粒流

速不難實不言周買 飲狗免因堪難身得 此漸其花回出都難 咎柳首 口有受

清得此

四春感德應驗書申數言告同病者知: 昨買天生堂之斷根白濁丸服亦數天 及臺畴失足蕩落花街觸染白濁連及

草鄉維文謹

遺

固

精

毎盒三元

毒中仙

毎罇三元

毎盒五元

《五淋自濁丸

毎盒 売五

茸

武

毎盒五元

《小腸氣痛丸

毎盒三元

藥目太多未能盡錄

各埠皆有代理發售」

寄藥郵費

買者自理

▲花柳入骨搜毒丸

毎罇五元

戰必勝

海盒三元

一馳名三鞭補腎丸

大盒十元

中倉五元

1

盒一元五

4 始創花柳扶元搜毒藥酒

毎罇

五元

King

Ying

125 E

ist.

Oswego

1代弟執行為感:15: 弟思虚則補之:|| 以致肌瘦面黄

双・足稱 相腎丸及

** 髙爲利便幷以廉價相 戦各樣器具到門修整** ◎接整水龍 裝冷熱水龍電燈自 件自備大車裝

SANG

HONG CO

843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

9

總發行所美國大埠奇生行

謹不轟片蟻

類虚烈時咬 傳無痛一 用雙除般

製濟根病電力痛來 藥 謹者然如輒坎 從僑 敢告若兄發境 207 Pender St 電話静麼三九二九 Drummond H

曹全而梁病及

Shone Sey. ANCOUVER, 3929

比布杭文披露

慶謹取

Cong

云埠金利源 Gim Lee Yuer

翻朗度埠

Elizabeth

St- Toronto Ont-

都朗度

Dong

Hing 東興號

Toronto,

Ont.

應埠者

6 Elizabeth

雲埠活生行

Sang

Yuen

Co

Fancouver Pender St

B.

Phone

Pend

म

住家電話 参四四五 X

> (各埠皆有代理) **加拿大各埠代理處**

滿地可**合和号** 都朗度東 興 Dong Hop Wo Co., 336 I Yuen Shang Co. Hing 16 Elizabeth St. 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, 121 Lagauchetiere St. Toronto. Ont. Can. W. Montreal P. Can. Ó

Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Lee Lee 123-19 St.E. 0. Box 1287 Saskatoon. Alta.

Hingly Co. Ltd. Man Hing Co. Fuen Yuen Co. 134 Sandwich St. 1 Man Hing Co. 1214 Gentre Street Calgary, Chong Lung Co. P. O. W. 131 Sandwich St. E. 1371 Victoria, 514 Victoria, B . . Alta. Windsor Opt

and the language of the

Kwong Man Sang GIM LEE YUEN Quong Yick Co. King St. 222-226 Georgia St. Winnipeg, Man. Vancouver Vancouver

用)

旧昌

用業主負担

不得折半

各住戶

有

喜市定街四十

什物舖廣告

拾九年拾月

獲第拾營條

友請為留意告 男界整容什么

馬表登數樣如如貨取價最廉而能

良取價最廉而貨最好者華ハ十四號卑泗什物舖特售

廣

後定租者

仍照加二征收公安費

壹日以

之 二

完納公安費

如該屋有另行分賃他戶

者

其折半之數

仍由業

Vancouver B. C.

即照租額拾分

益利隆 電板拿 回征隆 即期自

547-y-5 Cormorant St.

活生行 3

分理處 Victoria 1236

新到 百齢機 意注 理上海增城絲苗 上海 油每罇 還少補片每盒話 1 小瓶一桶公司 罇毛 小 罇 玉 各江物品 毛

所有付費各客自理 依原償收七五折 以上藥品特別减價

(三) 化氯 一見九 製剤之上。

シュの経用動物標定・在各種同様の
・のでは、

・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは、
・のでは 世界獨一優夏無比 世界獨一 優夏無比 ,**發育男** 傳染之能 育。健胃 乎 白魚肝油 0 尤宜常服の機械・乳母 Q 人人宜服。 盆 是 人 人 身 。 四時 主負担 **之二折半征收** 於加貳公安費實行 除校址及辦公地方

華友如有欲買車而無主 意買何等字號之車爲合 用者請來本號門牌九百 **六十七号矢麼街研究吓** 月常日以後公安費 「如由省府直轄應用三聯票」拾 房捐警費潔淨 H以前各戶欠繳之各捐費 服舊式五聯票填給

照三聯票填給

元;家用較高

蝦利市生

寒油去頭坭者毎轉艮壹元

車市

剪毛

房警

每張壹元九至咳打剃刀每遅項好弗蘭四季

韦八∘三元牛∘五張艮貳元九毫八

元二毛五、好毛剪

毛力至三

至一元

晉鹼每盒艮壹元

上等頃

献實之、、方知所言不謬也、

臀虛弱••••行路辛苦 腎脈乳 香至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、請水、晚吞豈粒用淸茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞豈粒用鹽此丸乃用上等正地道樂品、秘製得宜、溫和氣血、不寒此丸乃用上等正地道樂品、秘製得宜、溫和氣血、不寒 **在至三**五服、,便覺健壯異常 P虛弱····面黃體瘦 速服天壽堂姑嫂丸婦女經期不調前後 婦女經期不調前後肚痛白香港天壽堂海狗鞭健 腎丸 **性爾購人參百元不若服** 萬里 育宜

决定將警費加

八征收

改名爲公安

之孕

達權祉自由

廣

豊 非 衆

育衆志之

發揚

當大光光的

韜光

晦是自等

一若任其智之若任其智之

結晶体

從結

也

蓄電

而磨刮

也即今

洪門之註

濟濟濟

爲萬寶

宏

木

壹今大明 事其厦星

定由本年拾月壹日實行

廣州警費决定

征收

啟者本堂自遷在片打街東

活

架

壁

東

▲准業主加壹起租

① 拍案聲

回總發行所 **事代理處活生藥行** 香港德輔道中 門牌壹六八號 87 Pender St. Vancouver B Wotsang Compans Canada \mathbf{z} O E

起見 房捐警費起見 會議通過 捐潔净費概行免收 額拾分之貳征收公安費 獅警察地租賃之舗屋碼頭 拾九年拾月一日起 辦法亦經擬定 由業主 因此增多减 但舊日租出之舖屋碼頭等 **丰扣抵租項** 田業主負担 茲先探錄該辦法 指控 歸業主完全負担 擬由拾九年拾月 額增加拾分之一計租 俟呈准照辦後 少 即予凯辦 由租戶每月 毎月所納之公安費 提出第四拾二次警務 **偷租戶**違抗不 三現爲簡便征 所 爲公安費 F 一日起 以省手續 代繳 四公安費 准由業 党律照 東省會已 **豊爲劃壹** 即佈告施 消防 不 收 向 於而晶晶

數者 租戶 收據 以淸手 辦公地方 免包租人損失 改征公安費壹元五角 欠之公費 同聲政府機關 租額增加拾分之党 **干元毎月征收一元,貮角** 干元月征收房捐警費 捐,現改稱為舖底公安費,仍照每,現改征公安費四角,六原日舖底從前每千元每月征收房捐警費三角 满手續而杜瞞扣 倘業主不卽取業主須向住戶隨時取囘留存查對 並未納繳者 如分賃戶共數超過其原租額之半 五自業舖屋碼頭 任租戶 所應增納公安費 地現在之租 從前係奉 應責成業主補繳 者 此係業主自誤 所在租項內扣交公安費而 租賃民房為校址及為八公立各學校及郵所 賃戶 **交給包租人** 令死收警費者 一元貳角者 從前照產價每 而寺院廟會館 仍須將毎月 七包租分 統由包租 不得 賃 殿牙置鐭牙工作均包保妥善且取價從地在哥林比亞雋四百三拾壹號半所有財務林君志圖別業其醫館由余主持住康者余向業牙醫並曾教授林新工君牙 431½ Columbia Ave ②牙際

Dr.

大 三 五

2635

醫生格勒克披露

B.C. 定街東灣官人家學院 0 HOTEL MAPLE
Hastings St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey: 4848-0 Barber's Supplies and Sundries 64 Hastings Street West, 尾北 6室九十 應用大寒有汽龍 便上落取價極之有汽龍致煖且間單房雙房俱

器器器

② 卑泗剃頭老之所用 Telephone Seymour 4401. 研研研研 樂樂樂樂

Glarke, Denus.

Ave Vancouver B.C. 机机机机机 彩 CO TONG **KWONG** CHAI 3627 92 Pendr St. E. Phone Sey Vancouver, B. C

吳各宜勉之哉

刮

收而未

觀參胞僑

門牌九十二號多蒙僑胞賜 **槧委研亦得均隨其便** 製新機器研藥非常快捷如 對于丸 散做之不勝是以特 意焉或來單委整亦可或來 顧生意日益加增威激頒殷 **僑胞諸君有丸數 整者仰留**

各種丸葯壹概齊備丸 太多不能盡錄僑胞賜顧 仰留意焉

活君欲整好執注意 二特色研束非**稍君欲整好執注意** 二特色無論樂之軟硬能研末 本堂專辦祖國正地道葯材 補茶兼各種化庄品發客如 兼各正字號骨丹丸散參查 萬應拔毒生肌膏每合三元五 生林州日專種筋駁骨化柳瘡科 蒙光顧價銀定必從廉以圖 萬應爛脚葯散每罇 跌打葯水每罇 玉桂泡製鮮明 熟葯蛤蚧人 花柳咸疳珠珀膏毎 止癢濕毒葯膏每。一元五 自製經驗膏丹散發客 常有大帮 **壹元二五** 各種雜症 遠年爛脚 息一元宏 参 式元 發行 愈全日限

久遠交易

金耳

環

茵陳跌打

時 期 買 九 月 **次亦買入隻方能包支** 只本号包支寄費過此 号起至 恕不退换 Watsang Co. 87 Pender St Vancouver B. 活生新行 Phone 月 () À

寄减每元 費價次

只

and the production of the control of

五

毎

期

比

高

直

Kwong Man Sang Co.

選辦丸散膏丹參茸補品

蛤蚧大補茶

P o. Box 466 Phone Sey, 5671

Vancouver B. C.

来 查此

⑤在八月內大减價一個月

大上雨

其二地之

玉賜教或惠函索取行 有意想不

汝散精神强健高請思呀

雕婚 事原因 途 屬 不 等 間 者 現 有

密胸夾仔

胸夾仔銀色密胸夾仔

五九九

意勿紗

至背後書明

若干英寸付

原好斜紋方圍身每後 原好斜紋方圍身每件二元三毛 原好斜紋反領汗衫每件一元三毛 原好斜紋反領汗衫每件一元二毛 ▲超等女頸巾每條價銀三元七毛五濶/ ●各色女庄羊毛頸巾價值列下項好斜紋企圍身每條四毛五復好斜紋企園身每條四毛五

上等女頸巾每條價銀三元貳毛五濶 價銀貳元七毛五

W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Sey. 5971

MEE

5 Pender St, E.

理鄧鴻隆取

取如樣及佐上各一頂十

掃光癬葯陰癬更合 醫牛黃壽南專理

●以上號碼之衫及夾仔價錢

將厨房衣物列下

自製大補丸機百萬

海打銀三元 清脾腎虚寒 血兩虧四肢沉 **疊**情痛

十値元銀

拾 壹 式 碼 自 及 頭 有

七週紀念贈品四百

一截 將號碼 四號碼或寄回本公司發領此一歲以下幼童抽出七十個號一歲以下幼童抽出七十個號一元。至抽完之後,將抽出一一歲以下幼童抽出七十個號一一歲以下幼童抽出七十個號一一歲以下幼童抽出七十個號一一歲以下幼童抽出七十個號

創

党砂白帆布反領企領樓仔每件 布反領企領樓仔每件一布番褲每條一元六毛五

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 236 Pender St. E. PhoneDoug, 5583 Vancouver B. C.

祥棧五克光齊水美咸海萱絲絲到 兰已顧備貨味魚味粘苗苗

KWONGTUNG CO. LIMITED 262 PENDER ST. E. VANCOUVER; B. C.

日用食品 化粧香品 **参**茸葯材 大宗油米 電話矢磨三 小光顧 總司 理 黄壽 紀 堯南杰 全 敢

毫五圓五 來玉蒙雕 無寶 匠 悞石 巧造中四時 井 埠 如

SHING

Phone Sey, 7873

Vancouver B. C.

總行每百元取囘四里有銀昃寄由本公

價 價 鄉 後 不 數 送

不公司專做滙兌附

公司

4425

Yuen Jong 可理馬恒兆敢

社列務會

Hing 皇冠化學公司應驗療痔丸經。理 容月池先生方脈內

中機關係學

礎知識五毛

E-C- Box 753 Vancouver E-C Stationery Co Stationery Co

國旗所實調 前星用貨園 力基合本 召 (\mathbf{x}) 各 曾 以資

畫期送天第四大畫你各 報四湖:十毛報報們界 第毛社上一另各第趕男

Wa. 有頂駕

支行在三合赤坎省城總理馬持隆同取

38 Bonham St, E. Hong Kong China

Agoncy

Chow

一年期週息

五四叁

貴客光顧 112-114 Pender Vancnuver St. B. C. Phone Sey. 接理滙兌 本號貨品 絲苗白米 極至價平 快捷當然

> 世段里 責由駁頭帶 帶由際公安局の 負責 醫祭 保安隊負責

源域 Yuen Lee Yew Kee

546 Fisgard St.

何

負責

「彭公祠

會局

日價銀壹元三毛五僑胞 **賜顧仰祈留意價目印** 断師精製各色餅食每壹 號專做酒糖什貨京菓 即寄 **⑥**新

本公司

具資分設支行在



〔注〕

Cable Address "kamyenco" KAM YEN JAN CO., LTD. 278 Pender sit. E. Vancouver B. J. Phone Douglas 5570

Ark Kee

城絲苗米

総苗米

上絲苗米

534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

糖海啄

.... TELEPHONE 2180

花萱粘

Yee Lun

目錄印

QUONG CHIN CO, 39 PENDER ST.E. VANCOUVER, B.C. PHONE SEY 8069

圖十四孝毛牛白鵝畫刊貳毛 **算雜**行輔^加

此間僑商就近採辦

南北貨品大帮運來以

香港派件專司搜辦中國

嘉客惠顧可以選配任音

到

不拘委附快車慢車定以 周旋無誤斷不致負所好

馬敢竭鄙誠佇候明教 可理李日如助

非非畫報三毛 新嘉坡畫報每期二毛五五期共 氏鐸雜誌貳毛五 教育雜誌貳毛五『港循環日報二張壹毛五 戲劇月刊小說月報二毛五 新寗雜誌一毛 四五毛

、世罕經見、而文字嚴麗、不流于褻、讀過之後、當祖淫秘史、一控鶴監」亦爲武則入荒淫秘史、二書均屬楊帝、女卽武則天是也、這部「迷樓秘記」即隋煬帝,中國歷史上的皇族、有兩個荒淫不名譽的男女。男子中國歷史上的皇族、有兩個荒淫不名譽的男女。男子 現城賣二元二五一林寺奇俠傳原價三元二 現减賣二一元二 **些秘的**的性本
常

各貳每買時文毎疏

袁製骨痛精驗量元臺 袁製解毒精藥力偉大 咳嗽杏仁精梅臺元半 此佈告

歡迎接洽報名註册以固

團体可也特

名義堂謹取

通傳堂務仰各埠昆

仲候關君到

君禮堂爲遊

每罇壹元二五包支寄費

範圍廣濶我昆仲散處各埠 昆仲之感情起見經上月招 公啟者本堂現已成立于卡 四姓昆仲聯貫一氣萬事易 功成可見我 集就近諸昆 城乃聯絡我 實繁有徒誠 舉也惟加中

⑥卡城名義堂 Ophthalmic Opticians **取事**

Optical Company

118 Hasting st. W. Vancouver B.C. 冉者本公司之眼鏡專家俱已註册 **萬源昌謹啓**

Pender St. E.

Ċ

Phone Sey. 6256

本號專辦

蘇杭雜貨

加拿大

CHONG CO., YUEN

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phore Sey. 8657

增城絲苗 鮮明咸魚 江西磁器 貴客光顧 日常用品 炮竹紙料 罐頭食品 從化生油 **順單印便** 男女儒履 朱廣蘭煙 京果海味 函索奉上 新花萱粘 價格相宜 各樣俱全 合時水貨 藥材丸散 各種名茶

合生號司事 HOP Vancouver, CO. 包心 萱

> 初中三年級且脾氣古怪 故至今 分數 曾 及自擬遺書 被其繼母發 人名斯其平素 人名斯其平素

▲服樂之經過

及至 不

家 即至横濱

Phone Sev. 4918 Vancouver, B C. 27 Pender St. E.

澗毎条三元半



尤非各港辦來者可同日語盖友及 胞之教益與指導對于製造絲說衫

接理香港萬裕隆滙兌快 廣裕隆司理關崇額啓

MING KAN TOI

co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

堂總陽榮鄭

聞

场鏡 五 為臺 花 元 馳 坡 柳

KWONG YEE LUNG CE

零售樂材發行

ler St. W.

3523L

製調欲津途無 服人有弟幾

(0) Mee Wo Jan Co Ltd. 517 Carrall Street Vancouver B, C.

Phone ey. 8765 顧界矣佳味 一嘉膾取發材公 律客炙價行料司 **少演講五祖起義** 土祖像前行三輪

八帮 磨粉偈

(到)

長司

如風欲流

眷。 基爲合用·藥店枚

点鐘磨粉计磅。餐館住

八之趣聞

忍精久

即奉價艮 每打六毛

拿大遠東酒業有限公司啓

磨粉整糍。更是妙不可

言 榮旋諸君。還請特

駕臨本行一看本主人無

。尤爲適當。度年度節。。

率同長 皆并知會吐

機關地點包圍

者食之立

Bok Young Low

人武世鉄婦暗修英囘古花嫁

醫流心俠界血安殺養雄春今明號 學趣術大奇記新奇法傳秘格六八 博史五值俠章法案八八話言毛 士三毛探六元四六毛

六毛貳毛毛

衙力充足故

乃有匪

來自

可憐的再愛

費一毛、、外省二毛、、各、、每樽二毛五、、本省加

不立奏奇效、樂水、樂餅

咳嗽痰生服之無

快些服道杯萬乔止咳水

你咳得誼樣凄凉、

香港萬春樂局製造

HARDWARE Vancouver, Phone Sey.

23 Pender St. E. MING 《静摩》三七〇五 WO

3705 000

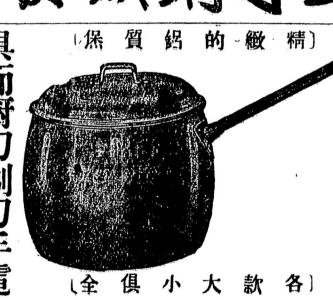
歸來 水 火 城 水 長 日 氏 大罵 復撲前 由是醋海波 电是醋海波

少亦四五元多有時毎天 ⑥ 瓜茶

迎定必揀 親 價廉如 瓜、青椒 取者本園 各種中 P.O. Box MOO 茲有節瓜

毎出一元 毎出一元

Dr. Philip Y. Chu M. D.



四九九四 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

为對一般之桀乍。。 志之怪狀。。極有趣。。在新 以寫生妙筆。寫共產黨 日報四二 均極精 U.S.A

McGAVINS BUTTER BREAD FOR YOU MADE PURELY

> Phone 1444-6820 10642-100 Th St. EDMONTON ALTA.

啟者本公司最靚麵 餅久已馳名現增設 域等大市塲埠用唐 **②墨茄云麵包公司** 点問頓墨茄云總及 **駿君爲經紀華友光** 卡舞雲雷和 发店 司啓

LICENSED DISTILLERS

1654 ALBERT ST.

珠黃花柳清

拉不 華 論

VANCOUVER, B. C.

現在各省政府酒房均有發售貴客光顧無任歡迎

酒房發售並收囘卡倫罇每個給還價艮三毛

請

一醇

香

美

皮加五

凡酒罇有本公司商標及政府市胆尾存在者交到本工廠 現有一百號猛力卡倫裝三蒸酒在喜市定街及域埠政 This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbi

| 呂月佩九月白薛 | 文 駒覺 | 成兒珊叔兒榮先

租 租 見 珊 蘭 章

宴瓊林,七个名目爲最撩耳而別開生面,道,內中尤以飄飄客 唱千字文)快活夫妻,人意,特用催眠術以迎合社會心理。羅致、食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。

客 唱千字文)快活夫妻。恭喜多賀術以迎合社會心理。羅致名伶歌姫多。又思换味而食菜蔬。耳之於聲

樂 喉駒澤 大兒七榮民影兒文

104

PENDER

B.

十日二十十日

加拿大云哥華五洲大葯房啟

②新到勝利

公司狗仔

揚琴嫻歌曲丘鶴儔君。奏演延陵季子掛段歷史。光爭山今。丘鶴儔打琴一部校正鶴儔打琴一部校正鶴儔君唱曲揚琴丘鶴儔君唱曲揚琴丘鶴儔君唱曲揚琴

《 友誼多乖》 凶終

生訂下再生緣
生訂下再生緣
與新到第八期唱碟减價平賣。每隻沽銀壹元將新到第八期唱碟减價平賣。每隻沽銀壹元幣新到第八期唱碟減價平賣。每隻沽銀壹元票房總經理遠東公司唱碟以還 歷蒙二音君

至第心

更望源源賜*

遠東公司唱碟第六期新

















當空六隻所自 表得隻以有民 同多寄上名 法致因每月 君司與八起

其範圍以目錄所載者爲限目錄印便函索即

梁雲肖王龐任 林羅影龐玉 以 麗醒順璧靚朱超家憐順麟 忠妃章伯堯珊榮洪羣權合堯合

月麗章 白駒榮合唱 陳非儂靚少鳳合 陳非儂靚少鳳合 陳非儂靚少鳳合 剛順堯大影憐合 麗順堯大影憐合

7紹此致 7紹此致 大餐學力經驗三者

人等試用果是血之功臣叨憶朱中和濟衆

②介紹良藥濟世

兵歌喉悲壯。 日英雄慷慨。 公司為迎合賞 五妻 千里

驗馬棧安均埋代埠云 Quon On Jan Co. 295 Pender St. E. Phone Sey. 7880

招待 **詩丕亞輪船** 藍烟通輪船

→ 慇懃招待○行志→ 養客益當留意下品→ 養養→ 養養<

Vancouver B. C. 安 均 Quon On Lo 254½ Pender St. E. Vancouver B. C. 昌同利埠利多城 Lee Hong Chong 641 Fisguard St.

Victoria B. C. 安 均 埠 域 Quon On Co. 529 Cormorant St. Victoria B. C.

DE **COCOA BARDINET**



CREME

BARDINET 之字号 **爭樽沽銀三元半**

This Advertisement is not Published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

酒比其他各式之甘露酒 卡林曲古乃最愉快之香 美濃和飲之有樂 GRANDES LIQUEURS BARDINET BORDEAUX; FRANCE

猪冷鸡耳 大健

之月一又天為則煩能必檢 賴則月如之饿骨機增較驗明我則鄉後緣力養如前得

房藥大酬五理代總華哥雲 ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER BC.

投白後。興登同鄉乃大邀青盼。。而

阜頭將軍|| 專門城外顧問:自棄紅

貴。此言亦通。 惟裝飾而聘用顧

俗人豈足道衷情

秋月春花寄醉出英雄奚必在成名

貫心何日細論評

Japan Mail

冰日横冰川枝濱川

十十拾九號號號 七九五號

九丸丸丸丸丸丸

由由

埠埠

英雄奚必在

名

識曲差堪喜共傾

。·其果爲欲儉也、吾猶疑焉。

爲奢爲儉。猶難下以斷詞

聘用域外裝飾顧問

而亦聘用域外顧問

其將何以自

水流涇渭

高臥巖軒總

耽吟愧未闢詞源

白

五貳船可上旋埠在航新行高安應室生無空四三行客多濱船日現久本

觉便長於無公蓋香事役濯餐艙熱八艙客 雲爲處者到而各異司本海計招室廳不均人房位高利前

更日已大不輪公共由待等消台官而祇改華便在海艘川

草頭后之裝飾顧問

頭將軍幕下。其勢猶赫赫也。然草

滿城書懷寄呈 朱碩存

形骸放浪塵實外

詩酒縱橫筆墨間 生平豪氣未全删

風流尤羡白香山

許魯門 鄭振秀諸君 (陳心存

寄跡雲城义滿城

十年書劍嘆長征

个雖未能如其願。惟對興登堡同

。可以見矣。

遭遇與境。當隨之而安、稍渺亦象、

長小姐。。在觀音山頂吃屎蟲。 校長 | 易爲異己者所誘云。。深知利慾至足

洪人急宜促成之

後援。正欲與之廣結善緣。。倘何暇

雖曾一度宣言。謂已知慳識儉。。

搔首弄姿。顧影自憐,尤甚於昔。。

社會倡。然口頭如此。故態難遏:

閱遍春花紅照眼

風月笙

歌庾信樓 餐白盈頭

横

濱

香

浮

H

豪奢極侈聞於時。前在北京飯店

有所取締。。于是該武裝丘九俱樂部

。盆不可問矣。最近該校之丘十等

別有懷抱。欲植潛勢力。以丘九爲

以大行其樂。而所謂丘十者。又皆

其名曰同學會。。丘九知旨。。途藉會

聊人。遂示意丘儿組織俱樂部。美

。亦常不憚下問。蓋其閨闌之內。

亦聘有顧問一人也上據有自新都歸

驆路瀾橋遊子恨

錦箋密字故人情

Steamship Co.

由域埠

渺渺家山入夢

行公司

Co

來者言。 草頭之后 。

一瓣香港公報是洪門新生命

規定:益可公然無局。而潮之矣。

武裝丘九豈挹其餘風乎:歎觀止矣

r 上舞風素盛。 有倡爲跳舞枚國者

艷迹矣;其所言如此。然草頭之后

。月前固首倡儉德會者也

之后軟

道上っ。當品添

舞必不爲同性舞;而爲異性舞。然

飾者で以善裝飾名于

將必挾有大計畫。

以博草頭

遙想鷗盟諸舊侶

半窗對月也

雨韶光隨去鳥

兼葭秋水阻

文

之舉。聞應聘者爲威林德氏。威在

遂有聘請興登堡同鄉以爲裝飾顧問

瓣嗜舞。但尚不敢過於明目。

栗部之組織。所定章程。。特定跳舞

項。武裝丘九。素稱嗜舞。而所

便犯佛境心執。是境由心造也。遇由

李雪英素莊重。

勁

心說也。其與夢幻何異乎」

純之微笑曰•ら邁莫打斷禪機」。人 之枯禪。4. 其說然耶」。 大術曰。 「是 ··純之曰。·「雖然。·入定。闍黎多謂 **輝機。。何者謂之非禪機。佛初無是** 起一種有趣味之頑笑。一切表演。

篇事耳,5大份日。「如是即禪埋耳。 之目。「自吾從先生之後、不敢徒行 然於不然之說也。請與吾子一觀小 可參禪。。行脚亦可參禪也。是又不 eo此然於然之說也:a若心空如鏡。 也。若守吾學生之素。自徒步可以 oo大術日。「須之:僱車而往」、純 赤之參禪」。・純之曰。「可。 盍行平」 随地隨遇。。莫不可證禪機。。 入定固 ar而不然於不然。。入定而心執着。 **就也。可以莊蒙之說答之。然於然** 機則不悟。何有於禪 - 亦何有於枯 蟲三字。。遂將三紙團聯綴讀日。。校 觀音山頂。更由某教員。拾得吃屎 經教師之前。 任揀一紙團。 先唱姓 教員。6拾得一紙團。內書校長小姐 名。,再唱地點。來唱動作。恰巧某 ◦復由某教員◦拾得紙團◦內書在 96各就坐位36由某某等生36 開碩笑。其法。分三小箱載紙團。 吃凉粉;無奇不有。當未茶會之先 伯婆、、安人、、 廣州市內。。任寫一處。對於校長及 地點;其三、寫動作。對於地點在 寫校長教員之姓名。其二。 等名詞'對於動作 嘗糞、、甚至賣番薯、、

派至稱紛歧。。 爲學校風;而聲於世者也;曷爲大 將來國之干城自命者也。。 該校之所 。尤覺此中 裝丘九者。。 固志大言大 十者。 固以整飭校紀軍

。 爲初中畢業生慶祝之期。是日。 一日。迺女師各班學生 (未完) 至是。對於全體預笑學生。 因彼亦拾得周懷譜先生。在觀音廟 頑笑發現;臉色由青而白矣;o差: 則李校長無難老羞成怒矣。 **徘强装笑臉∽實則恐妨再** 買熟番薯。 無法

草頭將軍自創辦武裝丘九學校崛起

流傳。。社會莫不嘖嘖以道。然 可嚮邇。。且大結俱樂部。 武裝丘九遂盛其餘。咄 有人。呼之欲出。

愈愈生香愈 省邑邑佩余周周英

白面弟

介鄭少昭瑞敬

製藥 立無動鉄動包疳就都 止敵情鋼情愈疔由能 丸丸水丸水丸樂上偷

遺猛奇大久白鵝郵配

武元五

迎 與 翻 孔 民 上 一 公益 誤 學 《 老 民 學 》 元 滄 邵松 樹 松 樹 樂

理代總務客埠云 B. W. GREER & SON LTD Ying Chong Lur & Co. Ltd 602 Hasting St. West Vancouver B C. General Agent

拾拾船不本樂商過船司航雲之均遺衞絕已住作開華城橫新丸道固 547-549 Cormorant St. Victoria B. ". Phone 1286

桑炎黃人理代客華埠云 SUNN WONG 278 Pender St. East Vancouver B. C. Chinese Passenger Agent.

庵之良法固之之各 恭大万服飲如樂蓍 類德誠之丸是太名 爲現二者多之

明特鞭治廢 恭誌强於人類數種是中 言丸三四

統

內重定醫其可不僑實百屢種來樂 獨然生詳將能胞許中施樂所房 馬妥依陽病親染如久屢丸自自

症雜娜花科全外內童孩婦男理統

H

域埠華客総代理處英昌隆李銓

盒盒丸丸灼醫神補托一力冷 酒每五貮堂每每貫生農精友日曾致 每盒圓圓圓盒盒敬之樂生往心見染 姆五 五五三額大房血買常中有 层圓 圓圓 德之丸一憂西夢 完圓



奉即索函備印本樣章的 HING

258½ Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug, 5575

⑥⑥患頑痰

1852 TaiQuon 迦身不遂限日全愈 週身不遂限日全愈 B

Pender Street East 899-3239 Vancouver

函索

理蒙寄來茶劑樂丸等照交敞友應用海 理蒙寄來茶劑樂丸等照交敞友應用海 理蒙寄來茶劑樂丸等照交敞友應用海 理蒙寄來茶劑樂丸等照交敞友應用海 個請 醫安 旅美洛市 派美洛市

盡統難 愈新入

(成 肌 通 軒 本) C. T. SUN 900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

救急良方

理現錄上滿次咸再例丸惠來

WAH YING ROOMS 105 Pender St. E + hone Sey. 6828 Vancouver, B. C.

址住訊通

W A Comyow Can, Bank of Commerce Bldg., Phones ey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

Phone Sey. 92750 207 Georgia St. E.

Vancouver, B. C.

().

告廣粉米糯司公魚尤榮譚

GIM LEE YUEN LTD.

株本本都各在何不完

MAN HING & 214 'entre Sr. Calgary Alta Phone M 1016

式具备現 品並代 **が蘇杭** り省卡 実

取